

## Porównanie tłumaczeń Rzymian 15:33

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                                                       | Treść                                                             |
|----------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| NPI+     | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | — Zaś Bóg — pokoju z wszystkimi wami; Amen.                       |
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy                                          | zaś Bóg pokoju z wszystkimi wami amen                             |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                                                       | A Bóg pokoju* niech będzie z wami wszystkimi. Amen. <sup>1)</sup> |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski                                                       | Zaś Bóg pokoju z wszystkimi wami; amen*. <sup>2)</sup>            |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus Oblubienicy                                                                 | zaś Bóg pokoju z wszystkimi wami amen                             |

<sup>1)</sup> <x>520 16:20</x>; <x>570 4:9</x>; <x>590 5:23</x>; <x>650 13:20</x>

<sup>2)</sup> Inne lekcje: bez "amen"; bez "amen", ale z dodaniem 16.25-27.